

11
2021

美唄市広報

メロデー

巻頭

令和2年度 決算

主な内容

- ♪ 令和3年度 地域懇談会
「市長とのふれあいトーク」を開催しました
- ♪ 新型コロナウイルス感染症の影響を受けている
事業者への支援策について
- ♪ 知っておきたい税情報
- ♪ 美唄市都市計画マスタープラン（素案）への
意見を募集します

ページ

7

11

13

14

テレビの8チャンネルで市の
情報をお知らせしています

リモコン操作

8チャンネル→dボタン→黄色ボタン

美唄市公式
Facebook ↓



🍂 今月の表紙 9月17日

中央小学校の前庭で、同校3年生の総合的な学習の授業として、ベンチ作りが行われました。

この授業は、地域資源を活用して「地域学・美唄学」の充実を図ることや、まちづくりや美唄ゆかりの人に興味を持つことなど「ふるさと美唄」をテーマに行われています。

本年度は、雪害で倒れた学校のシンボルツリーから、3基のベンチを製作し、前庭を市民の憩いの場として整備しました。

一般会計

令和2年度の一般会計の決算は、過去最大となった豪雪に伴う除排雪経費などの対応のため、市の貯金である財政調整基金から5億7,000万円を取り崩しましたが、結果として、ふるさと納税による寄附金の大幅な増額などにより、3億3,094万円の剰余金が生じ、翌年度に繰り越すべき財源190万円を除く**実質収支は3億2,904万円の黒字**となりました。

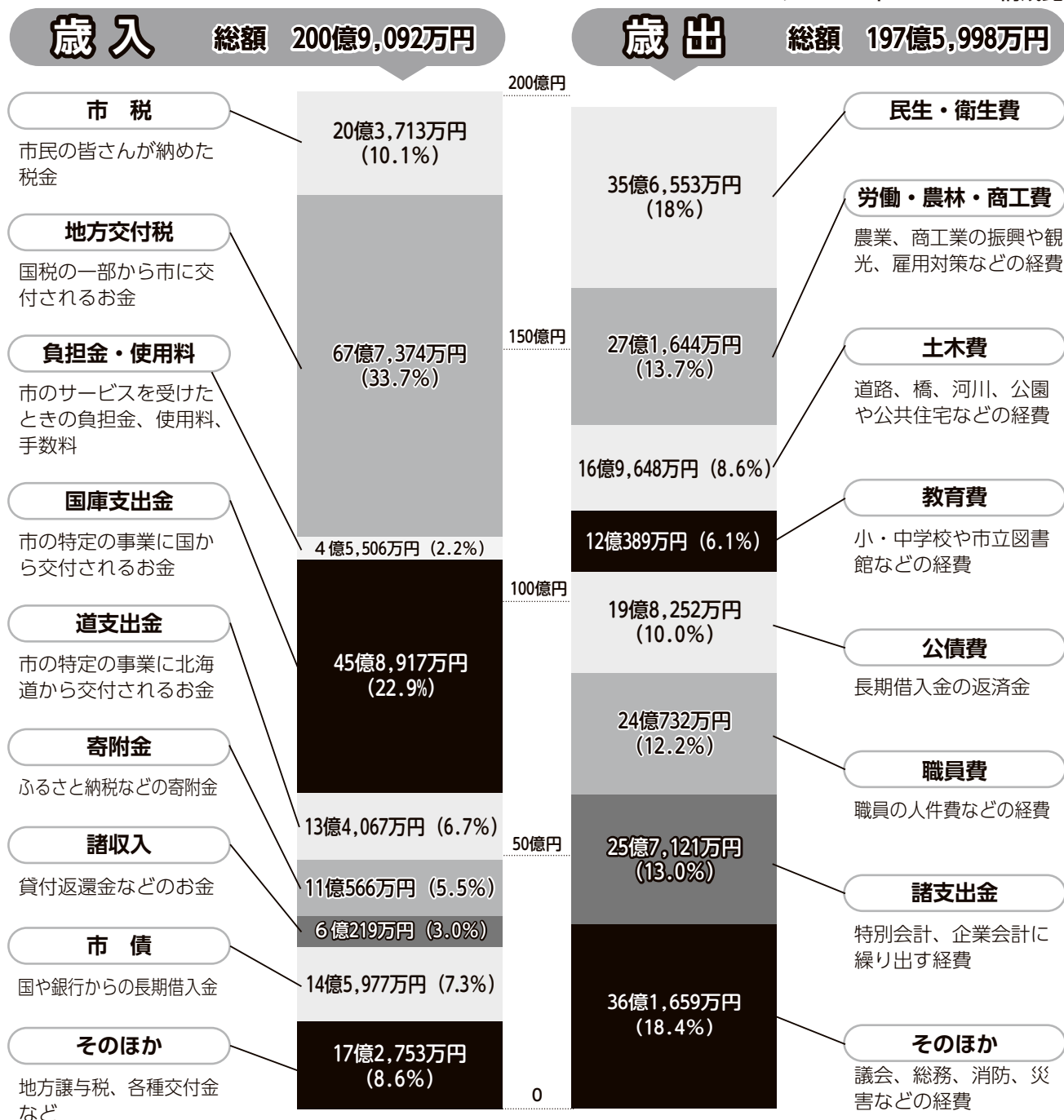
その特徴として、歳入では、新型コロナウイルス感染症対策に係る国庫支出金やふるさと納税寄附金の大幅な増額などにより、前年度と比較して、45億1,971万円、29.0%増となり、歳出では、新型コロナウイルス感染症対策経費、ふるさと納税寄附金の増収に伴う関連経費や除排雪経費の増などにより、前年度と比較して、43億9,128万円、28.6%増となりました。

決算

問合せ
財政課財政係
☎63-0135

第3回市議会定例会で認定された令和2年度各会計の決算をお知らせします。

※グラフの中のかっちは構成比。



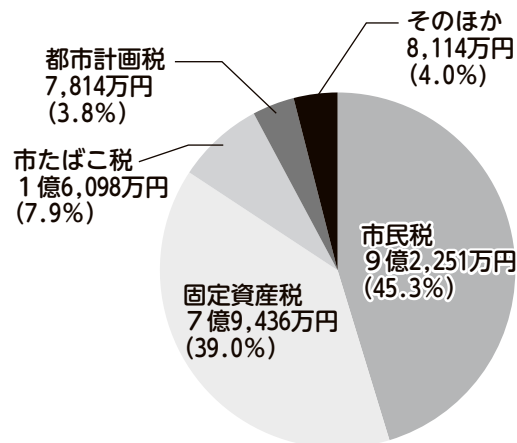
市税収入の状況

市税収入は前年度と比較して
2,963万円減少（△1.4%）し、収納
率も92.6%と前年度比較で0.2ポイントの減となりました。

また、納めていただいていない市税は、1億4,824万円で前年
度と比較して436万円増加しています。

市税は、住民の福祉の維持向上に必要な経費を賄うための最も
重要な自主財源ですので、完納されますようお願いいたします。

総額 20億3,713万円

市民1人当たり10万213円
(令和3年3月31日現在)

特別会計

	10億円	20億円	30億円
市民バス会計 歳入：4,191万円 歳出：4,191万円	料金 1,078万円 繰入金 2,235万円 国・道支出金など 878万円 運営費 3,898万円 公債費 293万円		
国民健康保険会計 歳入：29億2,567万円 歳出：28億6,181万円 6,386万円の黒字決算	保険税 5億2,244万円 国・道支出金など 19億8,669万円 医療費 26億5,948万円 事務管理費 8,201万円	繰入金 3億4,338万円 そのほか 7,316万円 そのほか 1億2,032万円	
下水道会計 歳入：16億1,057万円 歳出：16億1,057万円	使用料など 4億980万円 国庫支出金 3,908万円 繰入金 7億2,072万円 公債費 11億7,543万円 建設費 1億8,794万円	市債（借入金）4億2,680万円 そのほか 1,417万円 維持管理費 2億4,720万円	
介護保険会計 歳入：29億3,835万円 歳出：29億3,828万円 7万円の黒字決算	介護保険料 4億5,935万円 国・道支出金など 19億7,462万円 介護給付費 26億7,922万円 事務管理費 6,760万円	繰入金 4億9,214万円 そのほか 1,224万円 そのほか 1億9,146万円	
介護サービス事業会計 歳入：2億155万円 歳出：2億155万円	介護サービス料 1億5,688万円 繰入金 4,405万円 そのほか 62万円 施設管理費 1億7,500万円 公債費 14万円 介護サービス費 2,641万円		
後期高齢者医療会計 歳入：7億5,351万円 歳出：7億5,262万円 89万円の黒字決算	医療保険料 2億6,472万円 繰入金 4億8,371万円 国・道支出金 38万円 そのほか 470万円 広域連合納付金 7億4,392万円 管理費 860万円		

特別会計は国民健康保険事業や下水道事業などの特定の事業を行う場合に保険税や使用料のような特定の収入をその事業にあて、一般会計と区別して経理を行う会計です。
※繰入金とは一般会計の諸支出金（財源は市税・交付税 など）。

企業会計

民間企業と同じように、料金などの収益で運営する会計です。

区 分		収 入	支 出	差 引
市立美唄病院事業会計	収益的収支	14億1,814万円	13億9,635万円	2,179万円
	資本的収支	1 億1,432万円	1 億3,661万円	▲2,229万円
水道事業会計	収益的収支	6 億5,167万円	6 億1,767万円	3,400万円
	資本的収支	2 億1,630万円	4 億5,262万円	▲2 億3,632万円
工業用水道事業会計	収益的収支	4,638万円	5,932万円	▲1,294万円
	資本的収支	1,648万円	2,685万円	▲1,037万円

※上記は、税込み決算額です。

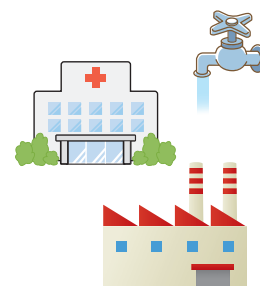
※資本的収支の不足額は、補填財源を充てています。

・収益的収支

病院診療報酬や水道料金などの収入と人件費や維持管理費などの支出

・資本的収支

国や道の補助金、企業債などの収入と施設の整備費や企業債の償還金などの支出

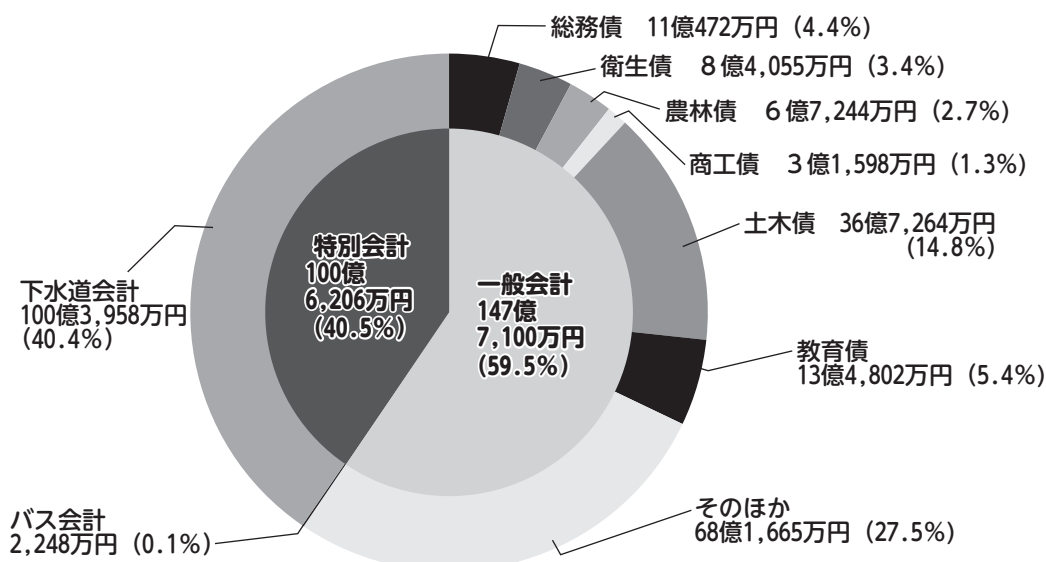


市債残高の状況

市債は、財政負担の世代間公平などの観点から、道路、学校、公営住宅、消防施設、そのほか公共施設などの整備を行うために認められている長期借入金で、前年度対比で11億741万円の減（△4.3%）となっています。

総額 248億3,306万円
(企業会計を除く)

市民1人当たり122万1,618円
(令和3年3月31日現在)



財政健全化判断指標

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、本市の令和2年度決算における財政指標をお知らせします。

●法律の趣旨

この法律は、地方公共団体の財政の健全性に関する比率の公表制度を設け、その比率に応じて財政の早期健全化および財政の再生等に必要な行財政上の措置を講ずることにより、地方公共団体の財政の健全化を図ることを目的とするもので、本指標の公表によって財政の実態をより明らかにし、住民自治の機能を働かせ、財政規律の確立を図っていかうとするものです。

●美唄市の状況

本市の令和2年度決算の健全化判断比率は、下表のとおり、**いずれの指標も早期健全化基準を下回っています**。
実質公債費比率および将来負担比率は、引き続き地方債発行の抑制に努めたことなどにより、前年度数値よりも低下しました。

また、資金不足比率についても、**各公営企業（病院事業会計・水道事業会計・工業用水道事業会計・下水道会計）に資金不足は生じていません**。

今後においても、市民の皆さんに安心して暮らしていただくため、健全な財政運営に努めていきます。

詳しくは市のホームページをご覧ください。



財政状況
ページ

【健全化判断比率】

指標の名称および説明	令和2年度	(参考) 令和元年度	早期健全化基準	財政再生基準	道内順位
実質赤字比率 普通会計（一般会計および市民バス会計）の赤字の程度を指標化したもので、財政運営の深刻度を示すもの	黒字のため比率はありません	黒字のため比率はありません	13.59%	20.00%	道内35市全て黒字のため比率はありません
連結実質赤字比率 全ての会計の赤字と黒字を合算し地方公共団体全体の赤字の程度を指標化したもので、美唄市全体としての財政運営の深刻度を示すもの	黒字のため比率はありません	黒字のため比率はありません	18.59%	30.00%	
実質公債費比率 借入金（市債）の返済額およびこれに準じる額の大きさを指標化したもので、資金繰りの危険度を示すもの	12.9%	13.2%	25.0%	35.0%	31位／35市中
将来負担比率 普通会計の借入金や将来支払っていく可能性のある負担等のうち、現時点での残高の程度を指標化し、将来財政を圧迫する可能性の度合いを示すもの	118.6%	125.6%	350.0%	—	31位／35市中

※将来負担比率には財政再生基準はありません。

※道内順位は比率の低い順にカウントしています。

【資金不足比率】

指標の説明	会計の名称	令和2年度	(参考) 令和元年度	経営健全化基準
公営企業の資金不足を公営企業の事業規模である料金収入の規模と比較して指標化したもので、経営状況の深刻度を示すもの	・市立美唄病院事業会計 ・水道事業会計 ・工業用水道事業会計 ・下水道会計	各会計とも資金不足は生じていません	各会計とも資金不足は生じていません	20.00%

【早期健全化基準】 健全化判断比率の指標のうちひとつでもこの基準以上となると同法に基づく財政健全化計画を定める必要があります。（財政状況のいわゆる「イエローカード」です。）

【財政再生基準】 健全化判断比率の指標のうちひとつでもこの基準以上となると同法に基づく財政再生計画を定める必要があります。（財政状況のいわゆる「レッドカード」です。）

【経営健全化基準】 資金不足比率がこの基準以上となると経営健全化計画を定める必要があります。

第2期 美唄市まち・ひと・しごと 創生総合戦略の進捗状況について

問合せ
美唄デザイン課デザイン係
☎ 62-3137



美唄市まち・
ひと・しごと
創生総合戦略
ページ

10月5日に産官学金労言^{※1}の外部有識者で構成される「美唄市総合計画審議会戦略専門部会」を開催し、PDCAサイクル^{※2}の手法に基づき、「第2期美唄市まち・ひと・しごと創生総合戦略」の進捗確認を行いました。

下表は総合戦略に掲げる4つの基本目標の達成状況を掲載しています。その具体的な施策や重要業績評価指標（KPI^{※3}）については、市のホームページからご覧いただけます。

※1…産官学金労言（産）産業界・（官）行政機関・（学）大学等の高等教育機関・（金）金融機関・（労）労働団体・（言）メディア。

※2…PDCAサイクル 計画→実行→評価→改善を繰り返すことにより業務を継続的に改善する手法。

※3…KPI（重要業績評価指標） 事業、業務の目的の達成度合いを計る指標。

総合戦略で設定されている基本目標に係る数値目標

基本目標	数値目標	基準値	令和2年度実績値	令和6年度目標値	進捗状況
産業を元気にして安定した雇用を創出する	製造品出荷額等	157億4,300万円 (平成30年度)	144億5,700万円	157億4,300万円 (現状を維持)	B
	管内学生の美唄市内就職割合 ※ハローワーク岩見沢管内	5.3% (平成30年度)	7.5%	8.0%	B
美唄の魅力を発信し新しいひとの流れをつくる	移住者数(累計) ※市の移住相談支援等を受けたもの	8人 (平成30年度)	31人	100人	D
	社会増減数 (転入－転出)	▲258人 (平成30年度)	▲182	▲206	A
若い世代の結婚・出産・子育ての希望をかなえる	子育てしやすいまちだと思ふ子育て世代の割合	23.0% (平成31年度)	20.0%	60.0%	D
	合計特殊出生率	1.32 (平成30年度)	0.90	1.51	C
人口減少下においても誰もが幸せに暮らせるまちをつくる	自分が健康だと思ふ市民の割合	64.9% (平成31年度)	69.7%	70.0%	B
	住みよいまちだと思ふ市民の割合	44.4% (平成31年度)	38.3%	60.0%	C
	生きがいを持って暮らしている市民の割合	62.7% (平成31年度)	63.5%	70.0%	B



評価基準

A	目標値を超えたもの
B	目標値の約80%以上
C	目標値の50%以上80%未満
D	目標値の50%未満

令和3年度 地域懇談会 「市長とのふれあいトーク」を開催しました

問合せ
美唄デザイン課広報情報係
☎63-0113

8月10日～19日に開催した地域懇談会「市長とのふれあいトーク」において市民の皆さんからいただいた質問の一部を紹介します。

なお、各会場での開催結果については、後日、町内会の回覧板や市のホームページでお知らせします。

◆地域医療

Q. 「前の計画であれば病院はもう建っていたのではないか」という話を聞く。今回の説明どおり令和5年に開院するのであれば、一日も早く市民に知らせて安心させてほしい。

A. 前の計画は、国の了承を得ていないため、そのままでは実現しなかったと考えています。

計画を見直し、今空知に足りていない回復期に特化した病院とすることや5年ごとの見直しで病床を減らし、リハビリや在宅医療、医療従事者の育成などを行う計画とすることで、国の了承を得ています。

令和5年度の開院に向けて、しっかりと進めていきます。

◆コミュニティ

Q. 集落支援員制度は、何を指す制度なのか。

A. 地域の課題解決は全国的な問題であり、本市でも、国の制度を活用し、7月に取り組みを始めました。

地域のさまざまな課題を掘り起こし、地域の皆さんと協力しながら課題解決に向けた活動を進めたいと考えています。

◆都市基盤整備

Q. 市外の方も多く通る国道12号沿いに、中心市街地のビルと峰延の住宅、2つも倒壊した建物がある。早期に対応してほしい。

A. 空き家の解体については本年度から国の助成制度が創設されたので、本市も活用し、危険空き家の解体への助成を始めました。峰延の倒壊家屋については、こちらの制度を活用することとなっています。

市街地の倒壊したビルについては、所有者が対応することが原則のため、助言指導を行っていきます。



◆人口

Q. 市の施策は高齢者への対応が多い。経済を回すために地元の若者を残す取り組みとして、何を行っているのか。

A. 若者が定着するためには「雇用」「地域コミュニティ」「教育」が整っていることが必要であると考えています。本市には農業があり、地方志向や田園回帰も進んでいる中で、どのようにそういった人々たちを取り込むかが課題です。

現在、人口が増加している東川町に職員を派遣し、若者が定着する方法を学ばせています。

◆水道

Q. 水道事故の検討委員会での意見集約はいつ頃どのような形で周知されるのか。

また、SNSの時代なので順次スピーディーに情報発信をしてほしい。

A. 検討委員会の報告書は12月をめどにまとめる予定です。また、市民への情報伝達の方法としてFMラジオの開設を検討していきます。

◆農業

Q. ICT農業の機器購入に対する1人50万円の補助は非常にいい結果となっている。これからどんどんICT機器の導入は増えていくので、補助額を増額してほしい。

A. 昨年に引き続き、今年も当初予算を上回る数の希望がありましたので、予算の拡充に取り組んでいます。金額については、農協やICT農業推進協議会、農業者の方などと協議しながら、適正な支援に努めていきます。

◆産業

Q. 市営野球場を美唄ブラックダイヤモンドズの公式球場にできないか。

A. 美唄ブラックダイヤモンドズに対しては、市でも野球場の整備や住環境の改善など段階的に取り組んでいます。今後も計画的に進めていきます。

人事行政の運営等の状況

問合せ
総務課職員係
☎ 6 2 - 3 1 3 5

「美唄市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき、職員の採用・給与・服務や勤務条件などの状況をお知らせします。

市職員の給与は、地方公務員法により国やほかの地方公共団体の職員の給与などを考慮し、市議会の議決を経た「美唄市給与条例」で定められています。

1 職員の任免および職員数に関する状況（令和2年度）

区 分	採 用	再任用	退 職
人 数	16人	3人	22人

2 職員の人事評価の状況

地方公務員法に基づき、人事評価制度を導入し、職員がその職務を遂行するに当たり能力（能力評価）および上げた業績（業績評価）を把握し、これらを各種人事管理の基礎とするとともに、限られた人材の中で、その能力とやる気を最大限に高め、効率的かつ有効的な人材育成を図っています。

3 人件費の状況（令和2年度普通会計決算）

歳出額（A）	人件費（B）	人件費率（B/A）	（参考）令和元年度人件費率
197億7,954万8,000円	27億1,501万6,000円	13.7%	15.5%

※人件費とは、職員・特別職の給与、議員や各種委員の報酬、手当のほか共済費の事業主負担分を含めた合計です。（普通会計とは、一般会計と特別会計のうち公営事業会計を除き統合したものです）

4 職員給与費の状況（令和3年度普通会計予算、特別職を除く）

職員数（A）	給与費				1人当たり 給与費（B/A）
	給 料	期末・勤勉手当	職員手当	計（B）	
287人	10億5,136万7,000円	4億718万5,000円	1億9,102万8,000円	16億4,958万円	574万8,000円

※職員数は予算編成時の普通会計職員数です。職員手当には退職手当組合負担金は含んでいません。

5 平均給料月額、平均年齢および初任給の状況

区 分	一般行政職（令和2年4月1日現在）		区 分	初任給（令和3年 4月1日現在）	
	平均給料月額	平均年齢		大学卒	高校卒
美唄市	31万3,400円	43.9歳	一般行政職	18万2,200円	
国	32万7,564円	43.2歳		15万600円	

※一般行政職とは、一般事務、建築や土木技術などの職員のことです。

6 特別職の報酬などの状況（令和3年4月1日現在）

区 分	給料月額	期末手当	役職加算
市 長	65万2,000円 (81万5,000円)	4.45月分	15%
副市長	65万5,000円		
教育長	57万8,000円		
議 長	40万9,000円	4.45月分	15%
副議長	35万1,000円		
議 員	32万3,000円		

※市長の上段は削減後の給料月額で、下段かっこ内は本来の給料月額。

7 ラスパイレス指数の比較

区 分	令和2年度	平成27年度	比 較
美 唄 市	96.9	89.8	7.1
類似団体平均	97.6	97.0	0.6
全国市平均	98.9	98.7	0.2

※ラスパイレス指数とは国家公務員の給与水準を100とした場合の地方公務員の給与水準を示す指数です。

人事行政の運営等の状況

8 級別職員数の状況（令和3年4月1日現在）

区 分	7級	6級	5級	4級	3級	2級	1級	計
標準的な職務内容	部長	課長 室長	課長 補佐 主幹	係長 主査	主任 主事 技師	主事 技師	主事 技師	
職員数	9人	26人	25人	51人	43人	21人	30人	205人
構成比	4.4%	12.7%	12.2%	24.9%	21.0%	10.2%	14.6%	100%

※普通会計のうち一般行政職の職員数です。

9 部門別職員数の状況（各年4月1日現在）

部 門	職員数		増 減
	令和3年	令和2年	
一般行政部門	206人	204人	2人
教 育 部 門	28人	29人	△1人
消 防 部 門	48人	46人	2人
公営企業等会計部門	114人	117人	△3人
合 計	396人	396人	0人



10 職員手当の状況（令和3年4月1日現在）

区 分	内 容	
扶養手当	配偶者	6,500円
	子	1万円
	そのほか（父母 など）	6,500円
	15歳～22歳の子どもがいる場合の加算	5,000円
管理職手当	病院長、部長職	4万円
	課長職	3万円
	課長補佐職	2万5,000円
住居手当	借家などで月額1万6,000円を超える家賃を払っている場合	上限 2万8,000円
通勤手当	交通機関（電車・バス）利用…片道2km以上（1月当たりの支給額）	上限 5万5,000円
	交通用具（自動車等）利用…片道2km以上（距離に応じて支給）	2,000円～3万1,600円
寒冷地手当 （11月～3月）	世帯主（扶養あり）	2万3,360円
	世帯主（扶養なし）	1万3,060円
	そのほか	8,800円
期末・ 勤勉手当	令和3年度 支給割合（6月期+12月期） 期末手当 1.275月分+1.275月分=2.55月分 勤勉手当 0.95月分+0.95月分=1.9月分	職制上の段階、職域に応じた 5%～15%の加算あり
退職手当	区 分	自己都合
	勤続20年	24.586875月分
	勤続25年	33.27075月分
	勤続35年	47.709月分
	最高限度額	47.709月分
	そのほか加算措置	定年前早期退職特例措置（2%～45%加算）
時間外勤務手当 （令和2年度）	支給実績（令和2年度一般会計決算）	4,131万9,375円
	職員1人当たりの支給額	19万7,700円

人事行政の運営等の状況

11 職員の勤務時間とそのほかの勤務条件の状況

勤務時間の状況

※交替制勤務の職場を除く。

正規の勤務時間	開始時刻	終了時刻	休憩時間
7時間45分	8時45分	17時15分	12時15分～13時

休暇制度

(1)年次有給休暇の状況

職員には原則として20日間の年次有給休暇が与えられます。令和2年度中の職員の平均使用日数は11.0日でした。

(2)介護休暇・育児休業取得の状況

令和2年度の職員の休業制度の取得数は、介護休暇0人、育児休業は4人でした。

13 職員のサービスの状況

サービスの根本基準として地方公務員法第30条に「すべて職員は、全体の奉仕者として公共のために勤務し、且つ、職務の遂行に当たっては、全力を挙げてこれに専念しなければならない」と規定されています。

このサービスの根本基準の趣旨を実現するため「法令等及び上司の職務上の命令に従う義務」「信用失墜行為の禁止」「秘密を守る義務」「職務に専念する義務」「政治的行為の制限」「争議行為等の禁止」「営利企業等の従事制限」といった義務を定めています。

職員が研修や福利厚生事業に参加する場合に、特例として職務に専念する義務を免除したり、また、職務の遂行に支障を及ぼす恐れがない場合に、営利企業などへの従事の許可をしています。

14 職員の退職管理の状況

地方公務員法に基づき、退職管理の円滑な実施を図るため、「退職管理に関する条例」を策定し、職員の退職管理の適正な確保に努めています。

16 職員の福祉と利益の保護の状況

職員の健康の保持増進を図るために健康診断などを実施しています。

勤務中や通勤途中にケガや病気をした職員に対し、地方公務員災害補償法に基づき、各補償を行っています。令和2年度の公務災害認定件数は8件でした。

18 定員適正化計画の状況

(1)計画期間と数値目標

計画期間	令和3年4月1日～令和7年3月31日
数値目標	令和3年度から令和7年度の5年間の計画期間とした「定員適正化計画（第4次）」を策定し、人口減少や高齢化などの社会情勢の急激な変化による社会ニーズや市民サービスの在り方を見据え、高い先見性を持った人材育成に取り組みながら、職員の一時的な増減にとらわれず、持続可能な行政サービスを実現するため、計画の最終年度における職員数を398人とする数値目標を設定しました。

12 職員の分限と懲戒処分の状況

分限処分とは、一定の事由によって職務を十分に果たすことができない場合に、公務能率の維持向上を図ることを目的として行う処分です。令和2年度の休職は2人でした。

懲戒処分とは、一定の服務義務を違反した職員に対して、規律の維持を目的とした道義的責任を問うための行政処分です。令和2年度は減給1人でした。



15 職員の研修の状況

多様化、高度化する行政ニーズに対応し、柔軟で効率的な行政運営に努める職員を育成するため研修計画を策定し、職員研修を実施しています。令和2年度の受講者は基本研修13人、特別研修115人、派遣研修12人でした。

17 公平委員会の業務の状況

職員は、給与、勤務時間そのほかの勤務条件に関し、適当な措置が執られるよう要求することや、懲戒そのほか意に反する不利益な処分を受けたときは、公平委員会に対し申し立てをすることができます。

公平委員会では、要求を審査したり、審査請求に対する裁決を行うなど必要な措置を執ります。

令和2年度は、措置の要求および審査請求はありませんでした。

(2)定員適正化計画の状況（各年4月1日現在）

区 分		令和3年	令和4年	令和5年	令和6年	令和7年
目標数	全職員数	403人	404人	404人	401人	398人
	うち 病院医療職	71人	73人	75人	75人	75人
実職員数	全職員数	399人 (－4人)	－ (－)	－ (－)	－ (－)	－ (－)
	うち 病院医療職	66人 (－5人)	－ (－)	－ (－)	－ (－)	－ (－)

※実職員数のかつこ内は目標数との差し引きです。

美唄市移住・定住促進助成金のご案内

問合せ
美唄デザイン課デザイン係
☎ 6 2 - 3 1 3 7

市では、移住された方または一部在住者を対象とした助成を行っています。

①住宅助成

●新築住宅・分譲住宅

対 象 市外から移住された方

助 成 額 100万円＋市内業者加算30万円

●中古住宅

対 象 市外から移住された方、在住者（子育て世帯・若者夫婦世帯）

助 成 額 最大50万円（リフォーム経費を含む）

※いずれも子育て加算あり。2人目まで20万円、3人目以降一人につき加算10万円。

②通勤費助成

対 象 市外から移住された方で、JR美唄駅からJR札幌駅に特急定期券で通勤されている方

助 成 額 月2万円

※「びばい商品券」にて支給。

助成期間 3年間

③市所有分譲地助成

対 象 市外から移住された方、在住者

※いずれも市所有分譲地購入後、3年以内に住宅を建設し、居住される方。

助 成 額 土地購入費の7割を助成

④冬期間間口除雪等助成

対 象 豪雪地帯以外から一戸建て住宅を購入し、移住された方

助 成 額 除排雪等に係る経費の7割（限度額3万円）

※「びばい商品券」にて支給。

助成期間 転入年度を含む3シーズンの間

⑤若者定着移住促進助成金

対 象 市外に居住する40歳未満の方で、市内の事業所に勤務または事業を営み、市内の民間住宅を借りて転入された方

助 成 額 単身世帯 月2万円、複数世帯 月3万円

※「びばい商品券」にて支給。

助成期間 最大12カ月

※ほかにも要件があります。申請前に必ず問い合わせください。



助成制度
説明ページ

新型コロナウイルス感染症の影響を受けている事業者への支援策について

問合せ
経済観光課商工労働係
☎ 6 3 - 0 1 1 1

新型コロナウイルス感染症の影響により、一定の収入減少があり、国の月次支援金や北海道の道特別支援金BまたはCの給付決定者となった事業者に対して、市独自で上乗せして支援金を給付します。

対 象 市内の法人・個人事業者（市内に店舗を有する市外の法人・個人事業者も対象）

支給条件

- 令和3年4月以降に、国の「月次支援金」または北海道の「特別支援金BまたはC」を受給していること
- 「新北海道スタイル」の取り組みの実践および業種別ガイドラインに基づく感染防止対策を徹底していること

支 給 額 法人事業者 20万円、
個人事業者 10万円



必要書類

- ①びばい経営支援金申請書
- ②月次支援金または道特別支援金BまたはCの給付の決定を受けたことを証する書類の写し
- ③振込先口座の通帳の写し（申請者と同一名義であるものに限る）

▼個人事業者のみ

- ④本人確認書類（運転免許証・マイナンバーカードなど）
- ⑤②および④の住所が美唄市外である場合のみ、申請時点で美唄市に住所があることが分かるもの

申請期限 令和4年2月28日(月)

納めた国民年金保険料は全額が 社会保険料控除の対象です

問合せ
市民課医療年金係
☎ 63-0136
ねんきん加入者ダイヤル
☎ 0570-003-004 (ナビダイヤル)
岩見沢年金事務所
☎ 22-5804 (音声案内2→2)

国民年金保険料について、社会保険料控除の適用を受ける場合には「領収書」または「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」の添付が義務付けられています。

令和3年中に国民年金保険料を納付された方には、控除証明書が11月または令和4年2月に郵送される予定です。
年末調整や確定申告の際には領収書や控除証明書が必要になりますので、大切に保管してください。

11月に郵送される方

令和3年1月1日～9月30日までの間に国民年金の保険料を納付された方

令和4年2月に郵送される方

令和3年10月1日～12月31日までの間に今年初めて国民年金の保険料を納付された方

※11月に郵送された方は、令和4年2月には郵送されません。

▶「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」に記載されている月分以外の保険料を12月31日までに納付した場合、合算して今年分として申告できます。なお、後から納付した保険料分の「領収書」も添付する必要があります

▶家族の国民年金保険料を納付された場合は、納付された本人の社会保険料控除の申告に加えることができます

国民年金の上乗せ年金 国民年金基金 をご存じですか

国民年金基金は、自営業など国民年金第1号被保険者で保険料を納めている20～60歳未満の方または、60～65歳未満で国民年金に任意加入している方が加入できる、老後に受け取る国民年金の上乗せ年金として創設された公的な年金です。掛け金は全額社会保険料控除の対象となります。

詳しくは全国国民年金基金 ☎ 0120-65-4192 まで問い合わせください。（国民年金保険料の免除が承認された場合は国民年金基金は脱退となります。）

マイナンバーカードの保険証利用が 開始されました

問合せ
【国民健康保険に加入されている方】
市民課国民健康保険係
☎ 62-3144
【後期高齢者医療保険に加入されている方】
市民課医療年金係
☎ 63-0136

マイナンバーカードの保険証利用について、10月20日から本格運用が開始されました。

右のポスターやステッカーが貼ってある医療機関・薬局でマイナンバーカードを保険証として利用することができます。

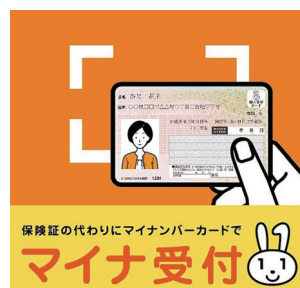
利用できる医療機関・薬局については順次拡大予定です。厚生労働省のホームページにて公表を予定しています。

※国民健康保険と後期高齢者医療保険以外の医療保険については、加入している医療保険の事務所に問い合わせください。

※マイナンバーカードを保険証として利用する場合は、マイナポータルで登録が必要です。パソコンやスマートフォン、市役所1階①窓口で登録することができます。（マイナンバーカード、利用者証明用電子証明書の暗証番号が必要となります）



厚生労働省
ホームページ



ステッカー（受付や入り口に掲示）



ポスター（院内に掲示）

サラリーマンと税

サラリーマンの所得税および復興特別所得税は、毎月の給与やボーナスなどから源泉徴収されますが、1年間の給与に対する税額と毎月の給与から源泉徴収された税額の合計額が必ずしも一致しないため、年末に過不足額の精算（年末調整）が行われます。

年末調整

次のような場合には、勤務先へ所定の書類を提出してください。

①結婚や出産などにより年の途中で扶養親族の数が変わった場合

- 給与所得者の扶養控除等（異動）申告書

②生計を共にする配偶者がいる場合

- 給与所得者の配偶者控除等申告書

（ただし本人の合計所得が1,000万円を超える場合や、配偶者の合計所得が133万円以上の場合を除く）

③本人が本年中に直接支払った社会保険料、生命保険料、損害保険契約等に係る地震保険料などがある場合

- 給与所得者の保険料控除申告書

※詳しくは、給与所得者の保険料控除申告書の裏面をご覧ください。

④平成19年分以降の確定申告で住宅取得（借入金）等特別控除を受けた場合

- 給与所得者の住宅取得（借入金）等特別控除申告書

⑤年収が850万円を超え、かつ、次の条件のいずれかに該当する場合

- (1)本人が特別障害者である
- (2)23歳未満の扶養親族がいる
- (3)特別障害者である同一生計配偶者または扶養親族がいる

- 所得金額調整控除申告書



⚠️ **サラリーマンでも次のような場合、確定申告をしなければなりません。**

確定申告

①給与の年収が2,000万円を超える方

②1カ所から給与を受けている方で、給与所得と退職所得以外の所得金額が20万円を超える方

③2カ所以上から給与を受けている方で、主たる給与支払者以外の方から支払いを受ける給与の収入金額と、給与所得と退職所得以外の所得金額が20万円を超える方

④年末調整をしていない方 など

※雑損控除や医療費控除に該当する場合、今年になってマイホームをローンなどで取得した場合、年途中で退職し再就職していない場合などは、確定申告をすることにより所得税および復興特別所得税が還付されることがあります。



美唄市都市計画マスタープラン（素案）への 意見を募集します

問合せ
都市建築住宅課都市建築係
☎ 63-0139

現計画の期間満了に伴い、将来の機能的に集約された安全・安心なまちづくりの実現に向けた重要な計画である、令和3年度から20カ年の美唄市都市計画マスタープラン（素案）を作成しました。

募集期間 11月1日(月)～30日(火)

提出方法 所定の用紙に住所、氏名、連絡先を記載し、持参、郵送（住所などは26ページを参照）、FAX 62-1088、✉kenchiku@city.bibai.lg.jpへ送信のいずれかにより担当課へ

素案および意見提出用紙の配置場所 市役所2階都市建築住宅課、市役所1階ロビー、市民会館、図書館、総合体育館、保健センター、子育て支援センター、市民ふれあいサロン（コアビバイ内）に配置しているほか、市のホームページからもダウンロードできます

意見の検討結果 12月中に公表予定

冬を快適に過ごすために ～皆様のご協力を～

問合せ
都市整備課施設管理係
☎ 63-0138

間口の雪処理にご協力を

限られた時間と機械で全ての道路を除雪するため、玄関先や車庫前の雪は、各自で処理されますようお願いいたします。
皆様のご理解とご協力をお願いします。



河川に雪を捨てないでください

冬の除雪作業には皆さん大変苦労され、住宅地などでは雪捨て場にも苦慮されていると思いますが、自分の敷地内の雪は河川や用水路に捨てないでください。捨てられた雪により河川がせき止められ、特に融雪時期には、雪解け水や少量の雨で簡単に水位が上がり、水害の原因となります。

雪は自分の敷地内に積むか、美唄市雪捨て場へ運ぶようご協力をお願いします。

落氷雪事故などの防止について

- ▶ 道路に雪・氷・つららが落ちて事故とならないために、屋根に丈夫な雪止めなどを付けるようにし、強度など安全性に問題がないか点検してください
- ▶ 屋根から雪が落ちたときは、自身の安全を確保した上で、直ちに事故が発生していないか確認し、歩行者や車両の通行に支障とならないよう速やかに処理してください
- ▶ 屋根の雪・氷・つらは、-3℃～+3℃程度のときに落ちやすくなるので、早めに屋根から雪を下ろすようにしてください。また、窓枠・突出看板などからの落氷雪は少量でも危険ですので、付着した雪や氷はこまめに取り除いてください
- ▶ 雪や氷が落ちるおそれのある軒下では、子どもたちを絶対遊ばせないように注意し、通行している歩行者には、十分注意を促すようにしてください

美唄市雪捨て場の使用について

場 所 進徳町1区
使用時間 6時～19時（夜間は閉鎖します）
使用期間 12月上旬（予定）～3月末
※雪を運ぶときは、ごみを混ぜないようにお願いします。

総合体育館・体育センター 冬期利用案内（11月～4月）

問合せ
総合体育館
☎ 6 2 - 6 5 0 0
体育センター
☎ 6 2 - 5 7 7 6

総合体育館は、大会などで専用使用の場合、個人使用はできません。広報メロディー折り込み「くらしのカレンダー」を確認の上、利用してください。

※12月28日(火)（予定）まで総合体育館メインアリーナ・サブアリーナは床改修工事のため利用できません。

場 所		総合体育館メイン・アリーナ		
時 間		9時～正午	13時～17時	18時～20時45分
月	南 側	ゲートボール フリー	フ リ ー	バレーボール
	北 側	バドミントン ミニバレー	バドミントン バスケットボール	バドミントン
火		休 館		
水	南 側	ソフトテニス	フ リ ー	バスケットボール
	北 側	テニポン バドミントン		
木	南 側	ゲートボール フリー	フ リ ー	ミニバレー
	北 側	バドミントン ミニバレー		
金	南 側	ソフトテニス	フ リ ー	テニス
	北 側	テニポン バドミントン		
土	南 側	テニス	フ リ ー	ソフトテニス
	北 側	バドミントン バスケットボール		
日	南 側	フ リ ー	フ リ ー	フットサル
	北 側	バドミントン バスケットボール		

場所	総合体育館サブ・アリーナ					
時間	9時～正午		13時～17時		18時～20時45分	
月	卓球	フリー	卓球	フリー	ミニバレー	卓球
火	休館					
水	卓球	フリー	卓球	フリー	卓球	
木						
金						
土						
日						

場所	総合体育館格技室		
時間	9時～正午	13時～17時	18時～20時45分
月	フ リ ー	フ リ ー	空 手
火	休 館		
水	フ リ ー	フ リ ー	柔 道
木			
金			
土		柔 道	空 手
日		フ リ ー	フ リ ー

場 所		体育センター体育館		
時 間		9時～13時	13時～17時	17時～20時45分
月		休 館		
火	南 側	フ リ ー	体力づくり教室	体力づくり教室
	北 側	クライミング (リード)		
水	南 側	ミニバレー	ゲートボール	バドミントン
	北 側	クライミング (リード)	クライミング (リード)	クライミング (リード)
木	南 側	フ リ ー	フ リ ー	フ リ ー
	北 側	クライミング (リード)	クライミング (リード)	クライミング (リード)
金	南 側	フ リ ー	ゲートボール	バドミントン
	北 側	クライミング (リード)	クライミング (リード)	クライミング (リード)
土	南 側	ミニバレー	バレーボール	バドミントン
	北 側	クライミング (リード)	クライミング (リード)	クライミング (リード)
日	南 側	バスケット ボール	バドミントン	バドミントン
	北 側	クライミング (リード)	クライミング (リード)	クライミング (リード)

※クライミング（ボルダリング）は開館日の全時間利用できます。

※クライミングの用具は各自で用意し、経験者同伴の上、利用してください。

場所		体育センター格技室		
時間		9時～13時	13時～17時	17時～20時45分
月		休 館		
火		フ リ ー	体力づくり教室	体力づくり教室
水		カローリング	フ リ ー	剣 道
木		卓 球		空 手
金		カローリング		剣 道
土		卓 球		フ リ ー
日		フ リ ー		

100歳のお祝い状贈呈

敬老の日にちなみ、板東市長が市内にお住まいの100歳の方を訪問し、内閣総理大臣からのお祝い状と銀杯、市からの記念品を贈呈し、長寿をお祝いしました。

※本年度の対象者は、下記4人のほか、棚澤壽子さん・林サトさん・原ミヨさん・福田正さん・細井琴子さんの9人で、在宅で許可をいただいた方の写真を掲載しています。



田中弘毅さん



高橋スカ子さん



幅崎吉男さん



渡邊定吉さん



おめでとうございます ご功績を讃え顕彰

北海道社会貢献賞（社会事業関係功労者）

加藤 百合子さん(68歳)

平成10年から現在まで、民生委員児童委員として地域福祉の増進に努められています。

温かい善意の輪

お心遣いに心より感謝します



10月2日 東明公園樹木手入れボランティア

美唄市シルバー人材センター、森会、Team 桜森、美しきまちづくりサポーターなどの皆さんにより、東明公園内の桜に美しい花を咲かせるため、樹木のせん定を行っていただきました。



10月5日 美唄ブラックダイヤモンドズの練習環境の整備

福中建設(株)、玉川組、新昌建設(株)、開発工建(株)、極東建設(株)により、美唄ブラックダイヤモンドズの活動拠点

である旧茶志内小学校に、投球練習用ブルペンを造成していただきました。



10月14日 学校給食へ食材の寄贈

J Aびばいより、学校給食における食農教育を支援するため「美唄産米雪蔵工房おぼろづき330kg」と「美唄産たまねぎ100kg」を寄贈していただきました。



Hello Hot・ Bibai

まちの
できごと



ハローホット・ビバイ



9月14日 農業体験学習（稲刈り体験）

西美唄町大曲3区の坂本圃場で東小学校5年生の児童54人が農業体験学習を行いました。

この学習は、農業体験や人と人との交流を通じて将来にわたる生きる力を育むことを目指すグリーン・ルネサンス推進事業の一環として行われ、子どもたちが作物と自然、人間同士の関わりなどを学びます。

この日の体験学習では稲刈りを行い、児童たちは刈り取った稲を縛り、稲を乾燥させるはさがけを行いました。

参加した永峯詩音さんは「久しぶりに稲刈り体験をして、いろいろ学ぶことができた」と話し、横田純菜さんは「稲を縛るのが楽しかった」と話してくれました。



9月26日 移住者交流会 美唄の歴史を知る史料館見学会

郷土史料館で、美唄市移住・定住推進協議会主催による「移住者交流会」が行われ、市に移住・定住された3人の方が参加しました。

参加者は美唄の魅力が紹介された映像を視聴し、学芸員による展示の説明を受け、美唄の銘菓を食べながら交流を図りました。参加者からは「美唄のことを知ることができて良かった」「次の機会があればまた参加したい」といった感想をいただきました。

移住者交流会は不定期開催で、開催時には広報メロディーや市のホームページ、Facebookなどでお知らせしています。

10月2日 第48回消費生活展

市民ふれあいサロンで、食品ロス対策やフードドライブについての啓発を目的に、美唄消費者協会主催による消費生活展が開催されました。

会場では、共同購入や無添加石けんなどの安心安全な商品のほか美唄産のお米や野菜、花が販売されました。

同協会の坂本会長は「フードドライブの運動で、家庭で余っている食べ物などを持ち寄り集めて、福祉施設への寄付を社会福祉協議会とスタートさせたい」と抱負を語ってくれました。

※フードドライブ…家庭に眠っている食べ物などを寄付すること。



ピパの湯 ゆ〜りん館

※ゆ〜りん館は、売店・お食事のみでもご利用いただけます。

市民還元 割引チケット

右の券を切り取ってお持ちいただくと500円で入浴できます

問合せ ピパの湯 ゆ〜りん館 ☎ 64-3800

ピパの湯 ゆ〜りん館

日帰り入浴

★割引後価格★

500円券

有効期限/R3.11.1~11.30

※他の割引との併用はできません。
※1枚につき4名様とさせていただきます。

ピパの湯 ゆ〜りん館

日帰り入浴

★割引後価格★

500円券

有効期限/R3.11.1~11.30

※他の割引との併用はできません。
※1枚につき4名様とさせていただきます。

ピパの湯 ゆ〜りん館

日帰り入浴

★割引後価格★

500円券

有効期限/R3.11.1~11.30

※他の割引との併用はできません。
※1枚につき4名様とさせていただきます。

お知らせ

BIBAI CITY INFORMATION

記事の掲載を希望される方は、**掲載希望月の前月の1日まで**に連絡してください。

※なお、内容や紙面の都合により掲載できない場合もあります。

美唄デザイン課広報係
申込 ☎ 63-0113



新型コロナウイルス感染症の状況により、掲載行事などが中止となる場合がありますので、「了解」承ください。



芸術

郷土史料館からのお知らせ

① なつかしの映画上映会

〈とき・上映映画〉▼11月21日

(日) 14時〜、「つばさ」(27年・米)

② 体験講座「オーストラリアの11月は初夏」

〈とき〉11月27日(土) 13時30分〜

14時30分

〈内容〉日本とオーストラリアの季節の違いを、やさしい日本語で話しましょう

〈講師〉ジェイムズ・マッキン

タイア(地域おこし協力隊)

〈対象〉小学生以上

〈定員〉10人程度

〈持参するもの〉筆記用具

〈締切〉11月24日(水)

※定員に満たない場合、当日参加可。

※いずれも参加のみの入場は無料。
ところ 郷土史料館
問合せ 郷土史料館 ☎ 62・1110

安田侃彫刻美術館

アルテピアッツァ美唄からのお知らせ

詳しくはアルテピアッツァ美唄のホームページ<https://www.atepiazza.jp/>をご覧ください。

① 野瀬栄進ソロコンサート

〈とき〉11月3日(祝)・23日(祝)

17時30分〜

〈ところ〉アートスペース

〈内容〉ピアニスト・野瀬栄進さんによるコンサート

〈料金〉3,000円(当日3,500円)

② こころを彫る授業

〈とき〉11月6日(土)・7日(日)

10時〜16時

〈ところ〉ストウディオアルテ

〈定員〉35人

〈対象〉小学4年生以上

〈参加料〉5,000円〜1万5,000円(白大理石、軟

石あり)

③ 富沢勉 似顔絵展

〈とき〉11月10日(水)〜22日(月)

※最終日は15時まで。

〈ところ〉ギャラリー

〈内容〉市内在住の富沢勉さんによる、空知の人々や有名人の似顔絵展

④ scherzo LIVE 2021 for the

ねぐせきょうだい!

〈とき〉11月21日(日) 14時30分〜

〈ところ〉アートスペース

〈内容〉映像や音楽、パフォー

マンスや寸劇を用いて日常に

潜む笑いを表現する「スケル

ツォ」

〈料金〉2,500円(当日3,000円)、高校生以下1,000円、未就学児 無料

⑤ 開館日のお知らせ

11月4日(木)・23日(祝)は通常休

館日ですが開館します。

⑥ 冬期準備について

11月9日(火)から「水の広場」

の池と流路、屋外の大理石の彫

刻は積雪に備え、作品保護のため

カバードで覆います。来春まで鑑賞できませんので、ご了承ください。

※ブロンズの作品(一部を除く)は、通常通りご覧いただけます。

⑦ カフェアルテ冬期営業時間のお知らせ(11月10日(水)〜令和4年3月18日(金)まで)

〈営業時間〉10時〜16時(土・日曜日、祝日は10時〜17時)

問合せ ①〜③⑤⑦アルテピアッツァ美唄 ☎ 63・3137

④ニューノーツプロダクショ

ン ☎ info@nunotes.jp



子育て

子育て支援センターからのお知らせ

① おめでとう 20th はみんぐ祭

〈とき〉12月4日(土) ▼1部

10時〜11時 ▼2部 11時20

分〜12時20分 ▼3部 13時〜

14時

〈ところ〉子育て支援センター

〈定員〉各10組

〈内容〉こども縁日(ヨーヨー

釣り、おもちゃの金魚すくい、

ひもくじ など)

〈申込期間〉11月1日(月)〜28日(日)

※この期間中に「はみんぐ20周年記念手形粘土製作」ができます。詳しくは子育ての広場だよりをご確認ください。

② 巡回児童相談

〈とき〉12月9日(木) 10時〜16時

〈ところ〉子育て支援センター

〈内容〉児童の養育、心理判定、健全育成、そのほか子育てに

関する相談などについて児童

福祉司、判定員、相談員が専門的な立場で応じます

※事前の申し込みが必要です。

③ 11月は児童虐待防止推進月間です

児童虐待に関する相談対応件

数は全国的に年々増加しており、

子どもの命が奪われるという重大な事件も発生しています。

虐待を防ぐためには、早期発見・早期対応が大切です。どんな小さなことでも気軽に相談

ください。

〈虐待相談・連絡先〉こども未来課(家庭児童相談担当) ☎ 62・2131、岩見沢児童相談所 ☎ 22・1119 または児童相談所全国共通ダイヤル ☎ 189(イチハヤク)へ

※一部のIP電話は、共通ダイヤルにはつながりません。

▼オレンジリボンを知っていますか?

オレンジリボンは児童虐待防止のシンボルマークとして「子育てにやさしい社会」が実現するようにとの願いが込められています。詳しくは<http://www.orangeribbon.jp/>をご覧ください。

問合せ ①子育ての広場 ☎ 62・3147 ②こども療育広場 ☎ 62・3335 ③子育て支援センター ☎ 62・21131

保健センターからのお知らせ

① ペア教室

〈とき〉11月13日(土) 10時〜正午

〈内容〉赤ちゃん抱っこ体験・



認定こども園・保育園

11月

開放事業

申し込みが必要です

どなたでもお気軽にお越しください。

認定こども園ひまわり・一緒に遊ぼう会

申込・問合せ ☎62-1042へ

大人も子どももみんなで元気な輪(和)をつくりましょう

室内遊び

🕒と き 11月26日(金) 10時～11時15分

👤定 員 親子2組

🎒持参するもの 上靴(3歳以上)

※当日、体調不良の方はお控えください。保護者はマスク着用をお願いします。

ピパの子保育園・ピパのこくらぶ

申込・問合せ ☎35-4711へ

ごっこあそびをたのしもう

🕒と き 11月24日(水) 10時～11時

はみんぐ

11月の子育ての広場

行事名	と き
ほっぷ(0～2歳児優先の日)	毎週火曜日(23日を除く) 13:00～16:30 毎週木曜日 10:00～12:00
手形・足型アート	19日(金)まで 10:00～16:00 ※行事以外の日に製作できます。
はみんぐ20周年記念 手形粘土製作	1日月～28日(日) 10:00～16:00 ※行事以外の日に製作できます。
★アカシヤ幼稚園へ遊びに行こう(現地集合。持参するもの:上靴、飲み物)	10日(水) 10:00～11:00
おおきくなったかな(身長・体重測定)	15日(月) 10:00～16:30
★であえーる岩見沢へ行こう(はみんぐからバスが出ます。持参するもの:弁当、飲み物、手拭き、おやつ など)	17日(水) 9:30～13:00
★玄関飾り作り	24日(水) 14:30～16:00
休日開館日	28日(日) 10:00～16:30

※★印がついているものは、申し込みが必要です。

※10日(水)、17日(水)の午後と24日(水)の午前中は利用できません。

ところ 子育て支援センター「はみんぐ」

対 象 就学前の幼児と保護者

育児相談・問合せ 子育ての広場 ☎62-3147 または
✉kosodate@city.bibai.lg.jpへ

スポーツ

びく助健康体操

「おいしい空気のみち美唄でからだを動かそう!」

※必要書類など詳しくは問い合わせてください。

ところ 保健センター

問合せ 保健センター ☎62・1173

※ただし市税の滞納がないこと。

〈助成金額〉助成対象の治療にかかった費用から、北海道の助成金額を控除した額(上限15万円。治療の内容によっては7万5,000円)

※必要書類など詳しくは問い合わせてください。

沐浴・妊婦体験 など

〈対象〉妊婦さんとご家族

〈持参するもの〉母子健康手帳

〈締切〉11月5日(金)

②特定不妊治療費用の一部を助成しています

特定不妊治療(体外受精、顕微授精)を受けている夫婦に対し、その費用の一部を助成します。

〈対象〉▼北海道特定不妊治療助成事業の助成を受けている夫婦 ▼申請する治療期間内から申請時において、夫婦またはいずれかが市内に住所を有する方(ほかの市町村から同様の補助を受けた方は対象となりません)



講習・講座

消防本部からのお知らせ

①救命講習会(AED講習含む)

〈とき〉11月28日(日) 9時30分～12時30分

〈定員〉10人(申し込み少数の場合は中止)

〈締切〉11月26日(金)

②甲種防火管理新規講習

〈とき〉12月16日(木)・17日(金)

〈締切〉11月4日(木)・11日(木)

③甲種防火管理新規講習

〈とき〉令和4年1月17日(月)・18日(火)

〈締切〉11月24日(水)・12月1日(水)

④甲種防火管理再講習

〈とき〉令和4年1月24日(月)

〈締切〉11月29日(月)・12月6日(月)

と き 毎週木曜日 10時～11時

※18日(木)は簡単な体力測定を行います。

ところ 総合体育館

定 員 20人

料 金 230円(入館料)

持参するもの 上靴、タオル、飲み物、マスク

問合せ 保健センター ☎62・1173



※②～④詳しくは(公財)札幌市防災協会のホームページ<http://www.119.or.jp/>をご覧ください。

ところ ①消防本部2階講堂②札幌市市民防災センター

問合せ ①救急係 ☎66・2222

②～④指導係 ☎66・2225

令和3年度 びばい市民力レτζ受講生募集

①講座番号8 スノーボード

で北海道の魅力発信

②講座番号9 北の歴史を彩った人達2

かである2・7(札幌市)で実施される「ほっかいどう学」か

である講座(主催:公財)北海道生涯学習協会)を、びばい市民力レτζの講座としてオンラインで行います。

※各講座、道民力レτζほっかいどう学1単位を認定します。

と き ①11月17日(水) ②12月22日(水) 14時～15時

ところ 郷土史料館

対 象 市民の方

定 員 各20人(先着順)

講師 ①宮武祥子氏(プロスノーボーダー) ②合田一 道氏(ノンフィクション作家、ほっかいどう学を学ぶ会顧問)

持参するもの 筆記用具 など

問合せ 生涯学習課生涯学習係 ☎62・3132

令和4年
1月10日(祝)

成人式



とき ▶受付 正午～
▶式典 13時～

ところ 市民会館

対象 平成13年4月2日～平成14年4月1日までに生まれた方

美唄市に住民登録がある方に案内状を郵送します。登録がない方で、美唄市の成人式に出席を希望される方は連絡してください。なお、本年度も新型コロナウイルス感染防止のため保護者の参列をご遠慮いただくことになりました。ご了承ください。

新成人を代表し、成人式で「二十歳の誓い」を述べませんか。一人でもグループでも結構です。ぜひご参加ください。

※詳しくは問い合わせください。

問合せ 生涯学習課生涯学習係 ☎62-3132

市民会館からのお知らせ ①「香るキャンドルアート」 作成講習会

（とき）11月21日(日) 10時～11時30分

（内容）ロウを利用した香りのあるキャンドルアート（アロマワックスサシェ）の作成
（対象）小学4年生以上（小学生は保護者同伴）

（定員）8人

（講師）クラフトサロンポラリス

（料金）1,000円（材料費）

（締切）11月12日(金)

②クリスマスリース作り体験 無料講習会

（とき）12月11日(土) 10時～正午

（対象）小学生以上

（定員）20人



資格

第7回危険物取扱者試験

試験日 12月19日(日)

試験の種類と試験地 甲種、乙種全類、丙種：札幌市

申込 消防本部に配置の申請書により、11月12日(金)～19日(金)までに（一財）消防試験研究センター北海道支部（インターネット：<https://www.shoubo-shiken.or.jp/>）による申請は11月9日(火)～16日(火)まで）へ

問合せ 消防本部予防係 ☎66-2223



催し

「みんなのサロン」の開催

さまざまな世代の方が自由に集い過ごす中で、仲間づくりや困りごとを気軽に相談し助け合える場として開催しています。

▼ゆいサロン 11月4日(木) 10時～正午 有為団地集会所

▼いなほ会 11月9日(火) 10時～正午 北福祉会館

▼東4条サロン 11月12日(金) 9時30分～11時30分 東4条福祉会館

▼峰延サロン 11月15日(月) 9時30分～11時30分 峰延福祉会館

▼南美唄サロン 11月19日(金) 10時～正午 南美唄コミュニティセンター

▼くりの木サロン 11月4日～25日までの毎週木曜日 10時～正午 東明西福祉会館

※参加費がかかる場合があります。（100円～200円程度）

※感染予防のため、マスク着用・飲み物持参・体調不良の方は参加できません。

※都合により中止・変更になる場合があります。

問合せ 社会福祉協議会 ☎62-0770



市役所から

消防本部からのお知らせ

①老朽化した消火器にご注意

消火器は、サビや変形、腐食などで老朽化していた場合、万が一の時に使用すると破裂する危険があります。絶対に使用しないでください。

（消火器の処分方法）

▼一般ごみとして捨てることのできませんので、特定窓口や購入した業者などに相談・依頼して適切に廃棄処分してください

▼消防署では、消火器の回収・処分は行っていません

※詳しくは消防本部のホームページをご覧ください。



②全国的にみる火災の出火原因について

令和2年中の全国における総出火件数は3万4,602件で、1日あたり95件、15分ごとに1件の火災が発生したことになります。出火原因別では、第1位タバコ、第2位たき火、第3位こんろ、第4位放火、第5位火入れとなっています。このような結果から、次のことに気を付けることが大切です。

▼寝たばこは絶対にしない
▼建物の周囲に燃えやすいものを置かない

▼こんろから離れるときは必ず火を消す

▼住宅用火災警報器を適切に維持管理する

③消毒用アルコールおよび飛沫防止用シートの注意点

●消毒用アルコールの注意点

消毒用アルコールの安全な取り扱いをするため、次のことに注意してください。

▼火気の近くでは使用しない

▼容器の詰め替えや消毒で使用する際は、通風性や換気のよい場所で行う

▼容器を設置・保管する時は、直射日光が当たる場所や高温となる場所を避ける

▼詰め替える場合は、容器に消毒用アルコールである旨や「火

気厳禁」等の注意事項を記載し、漏れ・あふれ・飛散しないように気をつける

●飛沫防止用シートの注意点
材質によっては、大変燃えやすいものがあることから、次のことに注意してください。

▼火気設備・器具、白熱電球等の熱源となるものから距離をとる
▼消防用設備等の障害とならないように設置する

▼避難の支障とならないように設置する

▼必要に応じて、難燃性または不燃性のシートを使用する

▼設置する場合は、事前に消防本部指導係と協議してください

④消防用水利の除雪について
消防署では冬期間、消火栓および防火水槽周辺の除雪を実施しています。しかし、除雪を実施した箇所に雪が投げ入れられている事が見受けられます。火災発生時に使用する大事な消防用水利ですので雪を投げ入れないようにご協力をお願いします。

問合せ ①③指導係 ☎66・2225
④警防係 ☎66・2227

都市整備課からのお知らせ

①自転車駐車場・駐車場の閉鎖について

▼美咲駅西口・東口自転車駐車場
場：11月30日(火)をもって利用

期間を終了します。自転車は自宅に持ち帰りましょう。なお、閉鎖日以降駐車している自転車は条例に基づき処分します

▼西2条駐車場・稲穂通駐車帯
については、冬季閉鎖します

②市道の除雪について
冬の到来とともに雪との闘いが始まります。市道は降雪量13cm、歩道は同10cmを目安に除雪作業を行いますので、ご理解とご協力をお願いします。

問合せ 施設管理係 ☎63・0138



生活環境課からのお知らせ

①冬期間の粗大ごみ収集休止について
今年の粗大ごみの収集は、11月1日(月)をもって終了します。

冬期間(12月～令和4年2月)の収集は行いませんのでご理解をお願いします。なお、次回の収集は令和4年3月15日(火)から行います。

②ペットの飼い主の皆さんへ

▼命ある動物への責任を十分に自覚し、種類や習性に応じて正しく飼い、生活環境を悪化させないように、また、人に迷

惑をかけないように飼いましょう
▼動物の病気や感染症などの正しい知識を持ち、その予防に必要な注意を払いましょう

▼動物が逃げ出したり迷子にならないよう、対策をとりましょう

▼動物がその命を終えるまで適切に飼いましょう

▼動物が増えすぎて管理できなくなるのではないよう、不妊・去勢手術をしましょう

▼自分の飼っている動物と分かるよう、首輪や迷子札をつけましょう

▼犬猫の放し飼いは危険です。また、犬の散歩は犬を制御できる人が行ってください

▼愛護動物をみだりに殺傷・遺棄することは犯罪です

③野良猫やカラスに餌付けを
していませんか
猫やカラスに作物を荒らされたり、庭や車にふんをされるなどの相談が寄せられています。

餌付けをするとそこに居着くだけでなく、塩分等が多く含まれる人間の食べ物を与えることにより、病気などが生じたり、生態系に影響を及ぼす可能性があります。地域の生活環境を守るためにも、野良猫やカラスに無責任な餌付けをせず、飼い猫は家の中で飼うように心掛けましょう。

問合せ 環境係 ☎62・3145

脳ドック(脳卒中予防検診)の追加申し込みを受け付けます

①国民健康保険

〈対象〉令和3年4月1日現在、40歳～74歳で、美咲市国民健康保険に加入している保険料を滞納していない世帯の方

〈指定病院・受診料〉北海道せき損センター 6,500円

②後期高齢者医療

〈対象〉令和3年4月1日現在、後期高齢者医療に加入している保険料を滞納していない方

〈指定病院・受診料〉北海道せき損センター 5,000円

※定員になり次第受け付けを終了します。本人からの申し込みに限ります。

※保険証をご用意の上、申し込みしてください。

※昨年度受診された方・脳外科などで治療を受けている方はご遠慮ください。

問合せ ①市民課国民健康保険係 ☎62・3144 ②同医療年金係 ☎63・0136



女性に対する暴力をなくす運動

国では毎年11月12日～25日までの2週間「女性に対する暴力をなくす運動」を実施しています。

この運動は、女性に対する暴力の問題に関する取り組みを一層強化するとともに、女性の人権尊重のための意識啓発などを行っているもので、市でも配偶者などからの暴力で困っている方の相談を男女問わず受け付けています。

相談窓口 美咲デザイン課広報情報係 ☎63・0113

市民相談専用電話 ☎63・2525

アップル検診について

申込期限が近づいています。
ご希望の方は早めに申し込みください。

●アップル検診

と き	申込期限	ところ
令和4年 1月29日(土)	12月3日(金)	保健センター

※詳細は市のホームページをご覧ください。
だくか問い合わせください。

●電話予約受付

北海道けんしん予約コールセンター

☎011-600-2276

・受け付けは平日8時45分～17時15分、第1・第3土曜日
8時45分～12時5分（祝日を除く）

●インターネット予約受付

<https://kenshin-yoyaku.hokkaido.jp/012150>

・24時間受け付け可能
・各検診（健診）の時間ごとの申し込み状況
を確認しながら、申し込むことができます



問合せ 保健センター ☎62・1
173

美唄市市民学習グループ「じもつとびばい」の募集

市民自らが、地元のことを見つめ直し、学ぶ場として、「じもつとびばい」というグループを立ち上げました。美唄で昔起こったことや、今の姿など、未来の美唄を考えるためにも、過去と現在を学んでみましょう。
ところ 郷土史料館、美唄市内の学びたいテーマに合う場所
内容 月1回程度、教育委員会や有識者による講座、美唄に係る本や資料の読み解きなど

対象 市民、美唄に通学・通勤する人、美唄を訪れたことがある人、美唄に興味がある人
参加料 無料（郷土史料館の入館料含む）

▼第1回勉強会

とき 11月4日(木) 18時30分～（1時間程度）

ところ 郷土史料館

内容 美唄の文化財

講師 谷川毅（教育委員会職員）

※当日参加もできます。

問合せ 生涯学習課 ☎62・3132



北海道から

北海道美唄養護学校非常勤寄宿舍指導員募集

募集人数 4人程度
業務内容 寄宿舍入舎児童・生徒の世話および生活指導
勤務時間 19時～翌日9時（週1、2日勤務）
報酬額 勤務1時間当たり約900～1,100円
選考方法 面接
※試験は随時行います。また、事前に施設見学と業務内容の説明があります。
問合せ 北海道美唄養護学校事務室 ☎62・6511



そのほか

年金出張相談

岩見沢年金事務所職員による年金出張相談です（年金請求も受付）。

とき 11月4日(木) 10時～14時
ところ 商工会議所

※完全予約制。11月2日(火)までに岩見沢年金事務所へ申し込みください。

問合せ 岩見沢年金事務所 ☎38・8000（音声案内1↓2）



地域人材開発センター

（東明1条1丁目2番1号）

申込・問合せ ☎63-4218へ

【住民講座】

ゴルフ基礎レッスン講座

とき 11月20日(土) 9時～正午
対象 ゴルフのレベルアップをしたい方
定員 10人
受講料 3,000円
申込期間 11月1日(月)～

※定員になり次第締め切ります。

※受講料には消費税を含みます。

【貸館】

室内ゴルフ練習場開設（予約制）

期 間 11月1日(月)～
利用時間 月～土曜日 9時～15時
利用料金 1時間1,200円（1人1打席、打ち放題）
利用人数 1時間当たり3人まで

※事前に予約をお願いします。

※詳しくは問い合わせください。

全国一斉「女性の権利ホットライン」強化週間（11月12日～18日）
夫やパートナーからの暴力、セクシャル・ハラスメントなど、女性の権利に関する悩みをご相談ください。
▼11月12日(金)・15日(月)～18日(木) 8時30分～19時
▼11月13日(土)・14日(日) 10時～17時
専用相談電話 ☎0570・070・810
問合せ 札幌法務局人権擁護部 ☎011・709・2311

無償であげます・くださいあげます ▼ファンヒーター ▼煙突式石油ストーブ ▼石

油ボイラー

（受付）毎月7日まで（7日が休日の場合は次の開庁日まで）9時～17時

※応募多数の場合、抽選。

ください ▼CDダブルラジカセ ▼薪ストーブ ▼煙突式

石炭ストーブ

問合せ 生活環境課生活交通係 ☎62・3142



美唄国設スキー場シーズン券販売

問合せ
経済観光課観光振興係
☎63-0112
体験交流館
☎63-3332

料 金

大人…2万6,000円
シニア（60歳以上）、レディース…2万4,000円
大学生・専門学校生…1万7,000円
高校生…1万5,000円
中学生…1万3,000円
小学生…1万1,000円

※特典として「ピパの湯 ゆ〜りん館」の入浴券を差し上げます。

※購入される方は、顔写真（縦3.7cm×横3cm）脱帽した正面向きのものを1枚持参してください。

販売場所

●経済観光課（市役所2階）

11月22日(月)～26日(金)（8時45分～17時15分）

●体験交流館（ゆ〜りん館隣）

11月27日(土)～スキー場オープン前日（10時～17時）

※火曜日を除く。なお火曜日および17時以降はゆ〜りん館で販売します。

●スキー場管理棟

スキー場営業日

※オープン日以降は管理棟のみで販売します。



今月の手話

「交通ルールを守りましょう」



市では手話を普及するためパンフレット「みんなの手話」を配布しています。詳しくは地域福祉課地域福祉係（☎62-3148）まで問い合わせください。

①交通

指先を向
き合わせ、
平行に2回
ほど交差し
ます。車の
往來を表現
しています。



②ルール

指文字「る」
はカタカナ
の「ル」の
形がもとに
なっています。
両手で
上下に並べ
ます。



③守る

両手の拳
を上下につ
け、胸中央
に引き寄せ
ます。気を
引き締める
ことを表現
しています。



協力 美唄警察署 西村交通課長



地域安全ニュース

問合せ
美唄警察署
☎63-0110

◎運転免許証の自主返納について

高齢運転者の方が運転免許証の自主返納をスムーズに行えるよう臨時窓口を開設します。ご本人が来所してください。（書類は家族による代筆も可能）

とき・ところ ・11月24日(水) 10時～正午 峰延駐在所
・11月26日(金) 10時～正午 上美唄駐在所
・11月29日(月) 10時～正午 茶志内駐在所

※運転経歴証明書が必要な方は、免許証サイズの写真と収入証紙1,100円分を事前にご用意ください。
※免許証が失効されている方は、失効してから5年以内であれば、運転経歴証明書の交付ができます。
※ご本人以外が返納する場合は、美唄警察署まで問い合わせください。
※返納後運転はできません。

◎認知機能検査の実施について

11月の認知検査を下記のとおり実施します。定員がありますので、早めに申し込みください。

と き 11月25日(木) 10時～（受付9時30分） ところ 美唄警察署 ※駐車場あり。



市立病院トピックス

問合せ
市立美唄病院事務局
☎63-4171



■インフルエンザワクチン接種の予約終了について

本年度のインフルエンザワクチンは予定数量に達したため、予約受付は終了しました。
すでに予約された方（小児科12歳までの2回目含む）のワクチンは確保しています。

■発熱で当院を受診されるときは

発熱や咳など風邪症状のある方は、**来院前に必ず電話でのご連絡をお願いします。**
発熱症状のない患者さんとの入り口を分け、臨時発熱外来での診察を行っています。
車で来院される場合は、病院西側の臨時発熱外来駐車場に駐車してください。
詳しくは当院のホームページをご覧ください。ご協力をお願いします。



■院内のラウンド（巡回点検）を行い、感染対策を向上させています

当院では医療安全ラウンドと感染予防対策ラウンドを定期的に実施し、安全・安心な病院づくりに努めています。

各ラウンドでは職員がチームを作って院内

を巡回し、注意すべき点を指摘・情報共有・改善することで環境整備を図ります。

近年のコロナ禍においては感染が起きてからの対処ではなく、感染を未然に防ぐことが重要となっています。院内のラウンドにおいても感染対策に重点を置いてチェックを行い、院内感染が起らないよう病院全体で環境整備を行っています。



ガンバ・ビバイ

文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成績をあげられた方を寄せられた情報をもとに掲載しています。美唄デザイン課広報情報係へ情報を寄せてください。

■第60回北海道六地区対抗弓道大会 8月1日／旭川市【青年の部】3位：中部地区（法性蓮・生澤（岩見沢市）・伊藤（滝川市））

■第43回美唄市ママさんソフトテニス大会 9月21日／サン・スポーツランド美唄

1位：桐山鶴子・町田美智

■ワールドベースボール・オブ・チルドレン「ノースファイト」 10月1日～3日／岩見沢市

1位：美唄キングフェニックス

陸・海・空 自衛官募集

問合せ 市役所危機管理対策室 ☎63-0133
岩見沢地域事務所 ☎23-5514

募集種目	応募資格	受付期間（締切）
自衛官候補生	18歳以上33歳未満の方（32歳の方は、採用予定月の1日から起算して3月に達する日の翌月の末日現在、33歳に達していない方）	11月12日（金）
陸上自衛隊 高等工科学校 （推薦）（男子）	中卒（見込み含む）で成績優秀かつ生徒会活動等に顕著な実績を修め、学校長が推薦できる17歳未満の方	11月1日（月）～ 12月3日（金）
陸上自衛隊 高等工科学校 （一般）（男子）	中卒（見込み含む）で17歳未満の方	11月1日（月）～ 令和4年1月14日（金）

◀ これが青春だーっ!! ▶

美唄Star Jr. (卓球少年団)

私たちは現在、小学1年生から中学3年生までの11人で活動しています。普段は総合体育館で、時にはほかのチームと合同練習をしたりしながら、それぞれの目標に向かって頑張っています。活動を通して、卓球の技術の向上はもちろんですが、チームとして行動することで礼儀が身についたり、道内各地に仲間ができたり、良いことがたくさんあります。

新型コロナウイルスの影響で、練習ができない日が続くこともありましたが、声を掛け合って各自ができることに取り組んだ結果、今年は6人が全国大会に出場し、全国ホープス大会



(小学生女子団体) ではベスト16に入ることができました。

美唄Star Jr.では、一緒に活動する仲間を募集中です。幼児でも初心者でも、レベルに合わせて練習できます。初めは続かなかつたラリーが続くようになると、どんどん楽しくなりますよ。まずは気軽に見学に来てください。

(主将 中里 大輝^{だいき})

●これが青春だーっ!!、ガンバ・ビバイに出演・掲載を希望される方は広報情報係 ☎ 63-0113 まで連絡してください。

地域おこし協力隊の紹介

問合せ

美唄デザイン課デザイン係
☎ 62・3137

10月1日から新たに地域おこし協力隊1人を採用しましたので紹介します。

林 美希

出身地 美唄市

活動内容 地域ブランドや地場産品の開発・PRの推進

美唄の特産物を使い、おいしさをPRできる商品開発をしていきます。皆さんと協力しながらまちづくりに貢献できるように頑張ります！気軽に話しかけていただけるとうれしいです。



No.66

地域おこし協力隊

活動日記

協力隊の松谷です。私は日頃、野球独立リーグの「美唄ブラックダイヤモンドズ」球団広報としてコアビバイ内にある「ブラダストア」で球団グッズの販売や展示などの業務を行っています。

昨年11月の開店直後は、コアビバイへ買い物に来る市民の方々から、さまざまな反応がありました。「ブラック？ダイヤモンド？」「ほら、美唄にできた野球チーム」そんな会話から、中には「日ハム？なんか違うわね」なんてこともありました。

しかし、2年目の今年は少しずつ「今度はいつ試合？」「昨日、勝ったね」と反応が変わりました。

来年は市民の方全員に、ブラダイのことで声を

掛けてもらえるようにシーズンが終了した今から広報準備を始めます。

個人的にも協力隊任期の最終年でもある3年目。ホップ、ステップ、ジャンプ！



問合せ 美唄デザイン課 ☎ 62・3137

市民文芸

短歌



第15回全日本学生・ジュニア短歌大会

西の空しずむ夕日が真っ赤だよ温水プールのかけに沈んだ
安部陽斗

東京都教育委員会賞

金子ゆうな

春のあけぼのつばみくらんだ咲いたらすこし散らすにいてね

鳴原悠斗

お手伝い十円ためて千円だ母の誕生日のプレゼントかう

細川珠愛

夕焼はパステルカラーに染まりゆき樺戸連山はねむりに入る

山岡真瑚

つきかげのさすいけぞいにぬしかともまごい一びきくろくうがず

伊藤蒼起

寝ころべば視界にひろく空の青た立くれば虹は美し

鈴木茂

消して書き書きては消した初恋の文の心は美しかった

小川賢一

寺門史恵

食物をよくかむには関連する筋肉

この頃「フレイル」とか「オーラルフレイル」という言葉を耳にしませんか。元気に自立して過ごせる「健康寿命」を脅かす最大の要因とされる「フレイル」とは全身状態が虚弱（すなわち心身機能が低下して、要介護状態の一手前の状態）になっている事で、「オーラルフレイル」とはお口の機能の衰え、口腔状況の脆弱さを指します。両者が密に関係することは容易に想像が付きませんが、急にそうなる訳ではなく徐々に変わっていくので、気付くのに時間を要するかもしれません。お口の状態について、食物を食べる事、飲み込む事、お話をする事、笑ったり悲しんだりする表情。人としての極めて重要な基本的なことばかりですね。

はもとより、歯が欠けることなくそろっていたり、痛い歯がないとか、義歯等補綴物で物をかむ環境にあることも重要です。この頃は普通に食べていて低栄養の方が多く、分り、食べる物の内容や質についても注意を払うように喧伝されています。食物の飲み込み、嚥下もさらに重要で、食べ物や唾液を気管支の方に飲み込む誤嚥性肺炎で亡くなる方は高齢になるとその比率は著しく高まり、その際の口腔環境の清掃状態も大事です。口腔管理の知識や歯ブラシその他の操作等にもわが造りではなくフレイルになる前に十分マスターされていなければなりません。このように健康寿命を延ばすには、お体の管理のみならず、お口の管理への気配り等「老化」に付随するさまざまな状況に気配りが必要で、

明日の健康

オーラルフレイル

美唄歯科医師会・小森 英世

食物をよくかむには関連する筋肉

施設の開館日および開館時間

安田彫刻美術館 アルテピアッツァ美唄 ☎63-3137
開館時間 9時～17時
休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)

総合体育館 ☎62-6500
開館時間 9時～21時
休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)
※床改修工事のため、12月28日(火)までメインアリーナとサブアリーナは利用できません。

温水プール ☎64-4522
開館時間 火～土曜日13時～20時、日曜日10時～18時
休館日 月曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)
※11月1日(月)～15日(月)まで臨時休館。

体育センター ☎62-5776
開館時間 9時～20時45分
休館日 月曜日

宮島沼水鳥・湿地センター ☎66-5066
開館時間 9時～17時
休館日 月曜日(祝日を除く)、祝日の翌日

郷土史料館 ☎62-1110
開館時間 9時～17時
休館日 月・火曜日

市民会館 ☎63-2185
開館時間 9時～21時

- 美唄市役所 美唄市西3条南1丁目1番1号
☎0126-62-3131 (代表)
FAX 0126-62-1088
- 市民相談専用電話
☎0126-63-2525
- 市役所専用郵便番号(住所不要)
〒072-8660 美唄市役所△△課

美唄市の総人口

(9月末現在)

男 9,582人

女 10,526人

計 20,108人

世帯数 11,153世帯

広報メロディーに関するご意見、ご要望などを美唄デザイン課広報情報係 ☎63-0113 まで寄せてください
本紙は市のホームページ (<http://www.city.bibai.hokkaido.jp/>) からご覧いただけます



2021.11

26

図書館へ行こう

美唄市立図書館 検索

☎63-4802 FAX 63-3555

2Fミニコーナー

11月28日まで

10月に引き続き、医療を題材にした小説を集めました。普段はあまり読まない分野だという方も、ぜひ読んでみてください。
展示してある本は貸し出しできます。

秋の読書週間特別展

「SDGs (持続可能な開発目標)」

秋の読書週間ではSDGsの本を展示します。ぜひご覧ください。

とき 11月10日(水)まで

ところ 図書館1階ロビー

今年のリサイクルBOOKフェアについて

今年も新型コロナウイルス感染拡大防止のため「リサイクルBOOKフェア」を中止とさせていただきます。

昨年と同様に、11月中旬から図書館1階に規模を縮小してリサイクル本を置き、無償で提供します。

詳しくは、図書館職員にお尋ねください。

11月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

■は休館日

おはなしの会および3歳児のブックスタートは、13日(土)・20日(土)・26日(金)の午前10時30分から1階ロビーで行います。ブックスタートに来られなかった方は、都合の良い日に絵本を配布しますので、引換券を持参の上、図書館までお越しください。

市立図書館 開館時間

- 火・金～日曜日、
祝日(月曜日に当たるときは除く)
10時～18時
- 水・木曜日(祝日を除く)
10時～19時





新型コロナウイルス感染症の状況により、掲載行事が中止となる場合がありますので、ご了承ください。

📅 今月の献血日

11月4日(木)

9:30～11:30 市役所
13:00～16:00

11月18日(木)

9:30～11:00 美唄市農業協同組合

救急診療窓口

市立美唄病院
西2北1
☎63-4171



人権・心配ごと相談

と き 11月12日(金) 13時～15時30分

ところ ふるさとハローワーク

※前日までに申し込みください。

市長との対話の日

と き 11月25日(木) 17時～19時

ところ 市役所2階市長室

※19日(金)までに申し込みください。公務の都合により日程を変更する場合があります。あらかじめご了承ください。(定員4人)

申込・問合せ 美唄デザイン課広報情報係
☎63-0113へ

📅 移動図書館巡回日程表

コース	駐 車 場 所	巡 回 日 時	
A	東 光 団 地 集 会 所	13:00～13:20	10日(木)
	有 為 団 地	13:30～13:50	
	ゆ た か 会 館	14:00～14:30	
B1	ア カ シ ヤ 幼 稚 園	10:20～11:00	11日(木) ※25日は返却のみ
B2	中 央 小 学 校	13:30～15:00	11日(木) 25日
C	東 小 学 校	14:00～15:20	12日 19日 26日(金)
D	障害者支援施設パシオ	10:10～10:50	17日(木)
	峰 延 駅 前	13:00～13:20	
	恵 風 園	13:30～13:50	
	進 徳 団 地	14:10～14:30	

◆幼稚園・小学校の巡回時には、地域の皆さんもご利用いただけます。

1 (月)	秋の読書週間特別展『SDGs(持続可能な開発目標)』 図書館(10日まで) 手形・足形アート 子育て支援センター(10:00～16:00、19日まで) はみんぐ20周年記念 手形粘土製作 子育て支援センター(10:00～16:00、28日まで)
2 (火)	消費生活相談 消費生活センター 10:00～15:00 祝日を除く月・火・木・金曜日 ☎62-4500へ ※休日を除く上記以外の日時に相談のある方は、 市役所1階⑥窓口生活環境課 ☎62-3142へ。
3 (水)	野瀬栄進ソロコンサート アルテピアッツァ美唄(17:30～)
4 (木)	アルテピアッツァ美唄開館日 アルテピアッツァ美唄(9:00～17:00) 1歳6カ月児健診・3歳児健診 保健センター(9:00～) 献血 美唄市役所(①9:30～11:30②13:00～16:00) び〜助健康体操 総合体育館(10:00～11:00) ゆいサロン 有為団地集会所(10:00～12:00) くりの木サロン 東明西福祉会館(10:00～12:00) 精神障がい者家族相談 美唄のぞみ会共同作業所(13:30～15:30) 年金出張相談 商工会議所 10:00～14:00 2日(火)までに岩見沢年金事務所 ☎38-8000(音声案内1→2)へ
5 (金)	一般相談(心配ごと相談) 総合福祉センター 9:00～17:00 休日を除く月～金曜日 電話または来所にて相談に応じます。 社会福祉協議会 ☎62-0770へ
6 (土)	「オカリナ」コンサート 郷土史料館(14:00～15:00)
7 (日)	
8 (月)	労働相談 ふるさとハローワーク(10:00～14:00)
9 (火)	いなほ会 北福祉会館(10:00～12:00)
10 (水)	富沢勉 似顔絵展 アルテピアッツァ美唄(22日まで) 法律相談 総合福祉センター 13:00～16:00 先着6人まで弁護士が相談に応じます。相談日の午前9時～正午までに 電話で社会福祉協議会 ☎62-0770へ ※窓口での受付はできません。
11 (木)	乳幼児健診 保健センター(9:00～) び〜助健康体操 総合体育館(10:00～11:00) くりの木サロン 東明西福祉会館(10:00～12:00)
12 (金)	東4条サロン 東4条福祉会館(9:30～11:30) 人権・心配ごと相談(予約制) ふるさとハローワーク(13:00～15:30)
13 (土)	〇〇マルシェ コアピバイ(10:00～16:00) おはなしの会 図書館(10:30～)
14 (日)	
15 (月)	峰延サロン 峰延福祉会館(9:30～11:30) おおきくなつたかな(身長・体重測定) 子育て支援センター(10:00～16:30) 身体障がい者生活相談 総合福祉センター(13:00～15:00)
16 (火)	

17 (水)	心の健康相談 総合福祉センター 13:00～15:00 臨床心理士が相談に応じます。15日(月)までに社会福祉協議会 ☎62-0770へ
18 (木)	献血 美唄市農業協同組合 (9:30～11:00) び〜助健康体操 総合体育館 (10:00～11:00) くりの木サロン 東明西福祉会館 (10:00～12:00) 精神障がい者家族相談 美唄のぞみ会共同作業所 (13:30～15:30)
19 (金)	南美唄サロン 南美唄コミュニティセンター (10:00～12:00)
20 (土)	おはなしの会 図書館 (10:30～)
21 (日)	なつかしの映画上映会 郷土史料館 (14:00～) scherzo LIVE 2021 for the ねぐせきょうだい! アルテピアッツァ美唄 (14:30～)
22 (月)	びば健診 保健センター (7:00～10:30) 労働相談 ふるさとハローワーク (10:00～14:00)
23 (火)	びば健診 保健センター (7:00～10:30) アルテピアッツァ美唄開館日 アルテピアッツァ美唄 (9:00～17:00) 野瀬栄進ソロコンサート アルテピアッツァ美唄 (17:30～)
24 (水)	
25 (木)	乳幼児健診 保健センター (9:00～) び〜助健康体操 総合体育館 (10:00～11:00) くりの木サロン 東明西福祉会館 (10:00～12:00) 市長との対話の日(予約制) 市役所2階市長室 (17:00～19:00)
26 (金)	おはなしの会 図書館 (10:30～)
27 (土)	
28 (日)	はみんぐ休日開館日 子育て支援センター (10:00～16:30)
29 (月)	
30 (火)	

11月は国民健康保険税・後期高齢者医療保険料・介護保険料(第5期)の納期です。忘れずに納めましょう。



☰ 運転免許更新時講習

と き	11月5日(金)	14時 (違反2時間)
		16時30分 (優良30分)
	11月12日(金)	13時30分 (一般1時間)
		15時 (初回2時間)
	11月17日(水)	14時 (優良30分)
		15時 (違反2時間)

ところ 市民会館

※該当者は更新手続きを警察署で済ませてから講習を受けてください。

🔍 総合体育館専用(貸切)使用

12月28日(火)まで、床改修工事のため、メインアリーナおよびサブアリーナ、2階ランニングコースは利用できません。

格技室			
日	9:00	13:00	18:00
時	12:00	17:00	21:00
6(土)	専用		



※トレーニング室の専用利用はありません。
※予定後に専用使用が入る場合がありますのでご承知願います。問い合わせは総合体育館 ☎62-6500へ。

👨‍👩‍👧 消費者情報コーナー

住宅の売却に絡む契約は慎重に!

住宅の売却に絡む契約は、高齢者の生活に著しい支障を及ぼす恐れがあります。

「強引に勧誘され、安価で自宅を売却する契約をしてしまった」「解約を申し出たら高額な違約金を請求された」といったトラブルが起きています。

<なぜトラブルが起きるのか>

- ◆長時間の勧誘やうその説明によって、消費者が望まない契約をしてしまう
- ◆契約内容等について消費者の理解が不十分なまま契約してしまう
- ◆判断能力が低下している消費者が契約した後、家族などが気づきトラブルになる
- ◆契約内容によっては、売却後に住宅の修理などの費用負担を求められることがある

<消費者へのアドバイス>

- ▶住宅の売却契約は、クーリングオフができません
- ▶よく分からないことや納得できないことがあったら、解決するまで契約はしない
- ▶勧誘が迷惑だと思ったらきっぱりと断り、今後勧誘しないように伝えましょう

困ったときやトラブルに遭った場合は、消費生活センターなどに相談しましょう。

問合せ 消費生活センター(休日を除く月・火・木・金曜日、10時～15時) ☎62-4500
※休日を除く上記以外の日時に相談のある方は、市役所1階⑥窓口生活環境課 ☎62-3142へ。